



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



ANUL XXIV Nr. 3343      Sâmbătă 23 Iulie 1955      4 PAGINI — 20 BANI

## În interiorul ziarului:

I. Purcaru — Lupta pentru tinerețe (pag. 2-a).  
E. Nicolaev — Pentru grăbirea ritmului stringerii recoltei în raionul Bujor (pag. 2-a).  
Marinari potenkinși din țara noastră invitați în U.R.S.S. (pag. 2-a).  
Declarația unui reprezentant oficial al Ministerului Afacerilor Externe al Indiei (pag. 2-a).

Intrevederi între A. Eden, E. Faure și V. M. Molotov în legătură cu dezordinea din Vietnamul de sud (pag. 2-a).  
Ziua renașterii Poloniei: Sedința festivă de la Varșovia; Raportul tovarășului A. Zawadzki; Cuvîntarea tovarășului M. A. Suslov; Cuvîntul de salut rostit de tovarășul Chivu Stoica; Solemnitatea inaugurării și predării Palatului Culturii și Științei de la

Varșovia; Cuvîntarea tovarășului P. K. Ponomarenko; Cuvîntarea tovarășului Jozef Cyrankiewicz (pag. 3-a).  
Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri (pag. 4-a).  
Interviul conducătorului delegației de observatori ai guvernului R.D. Germane la conferința de la Geneva (pag. 4-a).

## Toată atenția bunei aprovizionări cu legume a populației!

Oricine trece prin piețele Capitalei, ca și prin piețele marilor orașe și centre muncitorești din țară, rămîne plăcut impresionat de abundența de legume de sezon ce sînt desfășurate de către organizațiile comuniste, de gospodăriile agricole colective și de producătorii. Acesta este un rezultat al faptului că statul nostru democrat-popular, îngrijindu-se de îmbunătățirea continuă a aprovizionării oamenilor muncii cu legume, a luat un șir de măsuri privitoare la creșterea bazelor legumicole în jurul orașelor și centrelor muncitorești, la concentrarea materială a producătorilor agricoli în sporierea producției legumicole și desfacerea ei pe calea achizițiilor și contractărilor, precum și măsuri cu privire la lărgirea rețelei de magazine care desfac asemenea produse, amenajarea de noi piețe etc.

Cu toate acestea, sînt încă numeroase cazurile cînd se recepționează legume de proastă calitate, sau cînd, din cauza deficiențelor de ambalare și de organizare a transporturilor, legumele ajung la consumator depreciate calitativ și nu mai pot fi vindute. Conducerea organizațiilor comerciale trebuie să intensifice controlul asupra muncii desfășurate de achizițorii pentru ca aceștia să respecte cu strictețe normele de recepționare a produselor. În domeniul organizării transporturilor trebuie luptat pentru înălțarea transporturilor în gol sau sub capacitatea de încărcare a mașinilor, pentru programarea chibzuită a mașinilor la centrele de achiziții, asigurarea unor transporturi ieftine și operațive, buna întreținere a drumurilor etc.

### Sporirea acumulărilor socialiste — preocupare a întregului colectiv

**CLUJ (coresp. „Științei”).** — Muncitorii și tehnicienii fabricii de ciment „Victoria socialistă” din Turda își sporesc eforturile în înțrecerea socialistă, pentru a asigura patriei acumulări socialiste cît mai însemnate pe plan. În primele 20 de zile ale lunii iulie, colectivul întreprinderii a dat cu 3,2% mai mult klinker și cu 9% mai mult ciment de cît prevedea planul, iar valoarea economiilor realizate la consumul de gaz metan s-a ridicat la 47.000 lei, la cel de energie electrică — la 15.000 lei etc.; pe întreaga întreprindere s-au realizat, pînă acum, economii în valoare de 132.000 lei.

### Să dăm patriei cît mai multe produse agricole vegetale și animale peste plan!

Urmind inițiativa colectivelor unor întreprinderi industriale din regiunea Stalin, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din gospodăriile agricole de stat Motăiești, Afumați, Timburești și Segarcea, și din stațiunile de mașini și tractoare Vinju Mare, Bircă, Băilești și Zănoaga din regiunea Craiova, au analizat în constătuire de producție posibilitățile de realizare și depășire a planului de producție pe anul 1955.

Ca urmare a eforturilor depuse încă din toamna anului 1954 și primăvara anului 1955, pentru aplicarea măsurilor agrotehnice și zootehnice, aceste gospodării de stat obțin în acest an recolte sporite la hectar și producții mari în sectorul zootehnic. S.M.T.-urile au acordat un ajutor sporit gospodăriilor colective, întovărășirilor și țăranilor muncitori cu gospodării individuale pentru sporierea producției agricole. Colectivele gospodăriilor de stat amintite și-au luat noi angajamente în muncă pentru a da patriei cantități sporite de produse agricole vegetale și animale. În S.M.T.-urile s-au angajat să sporească ajutorul dat gospodăriilor colective, întovărășirilor și țăranilor muncitori cu gospodării individuale.

### Sectorul confecției și-a îndeplinit planul cincinal

Muncitorii, tehnicienii și inginerii din întreprinderile de confecții au obținut o importanță victorie în producție: pînă la data de 22 Iulie ei au îndeplinit cu succes sarcinile ce le reveneau în primul nostru plan cincinal.

Anul acesta, ca urmare a producției mari de legume și a îmbunătățirii condițiilor de desfacere a acestora, aprovizionarea populației cu legume s-a îmbunătățit simțitor față de anii precedenți. În trimestrul II a. c., organizațiile comerțului de stat din întreaga țară au pus în vânzare peste 1600 tone ceapă verde, 750 tone ceapă uscată, 3600 tone cartofi timpurii, aproape 6000 tone diverse legume — dovlecei, spanac, gulii, verdeturi etc.

Datorită unei preocupări susținute pentru recepționarea produselor legumicole de calitate, pentru prezentarea lor îngrijită, plăcută și atractivă, ca și pentru buna deservire a consumatorilor, multe organizații comerciale Aprozor au reușit să-și formeze o clientelă constantă, îndeplinindu-și și depășindu-și planul de desfacere. Printre organizațiile Aprozor fruntase în îndeplinirea planului se numără O.C.L. Aprozor Galați, filialele O.C.L. Aprozor din raioanele N. Bălcescu și Gh. Gheorghiu-Dei din Capitală. Exemplu acestora trebuie însușit și inițiativă de toate unitățile comerțului socialist.

### Roadele într-ajutorării la stringerea recoltei

Încă din toamna anului trecut, țăranii muncitori Dumitru Zoltăreanu, Mușat Goleșteanu, Paul Morolanu și Ion Goleșteanu din comuna Vîziru, raionul Călmățui, au format o grupă de într-ajutorare pentru a-și lucra mai bine ogoarele. Lucrînd astfel o suprafață de 5 ha., ei au fost primii din comună care au terminat însămînțarea grîului de toamnă. Pe ogoarele lor, grîul a crescut frumos, dînd un rod bogat.

### Darul tinerilor mineri

PETROȘANI (coresp. „Științei”). — Chiar din prima zi a lunii iulie, în numeroase abațaje din minele de cărbuni ale Văii Jiului, tinerii mineri, alături de cei vîrstnici, au obținut noi succese în întrecere. Tinerii și-au propus ca în cîntarea Festivalului, pînă la 1 August să extragă 3.000 tone de cărbune peste plan.

### Ediții speciale ale ziarelor locale în campania de recoltare

ARAD (coresp. „Științei”). În scopul răspîndirii metodelor înaintate de muncă și pentru înălțarea lipsurilor în campania de recoltare, tinerii și dezmiriștii, zărele locale „Flacăra Rosie” și „Lobog” din Arad scot ediții speciale, în limbile romînă și maghiară, pentru raioanele din regiune. Într-un articol publicat în ediția specială din 15 Iulie se arată experiența organizației de bază din gospodăria colectivă din comuna Vinga, raionul Arad, în organizarea muncii politice pentru grăbirea recoltatului. Șeful brigăzii a II-a din gospodăria colectivă Nădlac, Gheorghe Rogaci, descrie cum este organizată munca în brigada sa pentru stringerea la timp și fără pierderi a recoltei; Ștefan Pinter, secretarul Sfatului popular din comuna Rovine, expune planul de măsuri al sfatului popular în vederea unei bune desfășurări a muncii de recoltare.

### Pentru oamenii muncii aflați la odihnă

ORAȘUL STALIN (coresp. „Științei”). — De curînd, în stațiunea balneară Bazna, de al raionul Medias, s-a deschis expoziția de artă populară organizată de Muzeul „Bruckenthal” din Sibiu. Expoziția face cunoscută oamenilor muncii aspecte ale artei populare din sudul Transilvaniei (zonele Sebesului, Sibului, Țării Oltului, Hîrtibaciu și Tîrnave). Expoziția scoate în evidență înfrățirea oamenilor muncii de diferite naționalități din țara noastră în lupta pentru pace și socialism. În expoziție sînt prezentate frumoase lucrări de ceramică, țesături de casă, costume naționale.

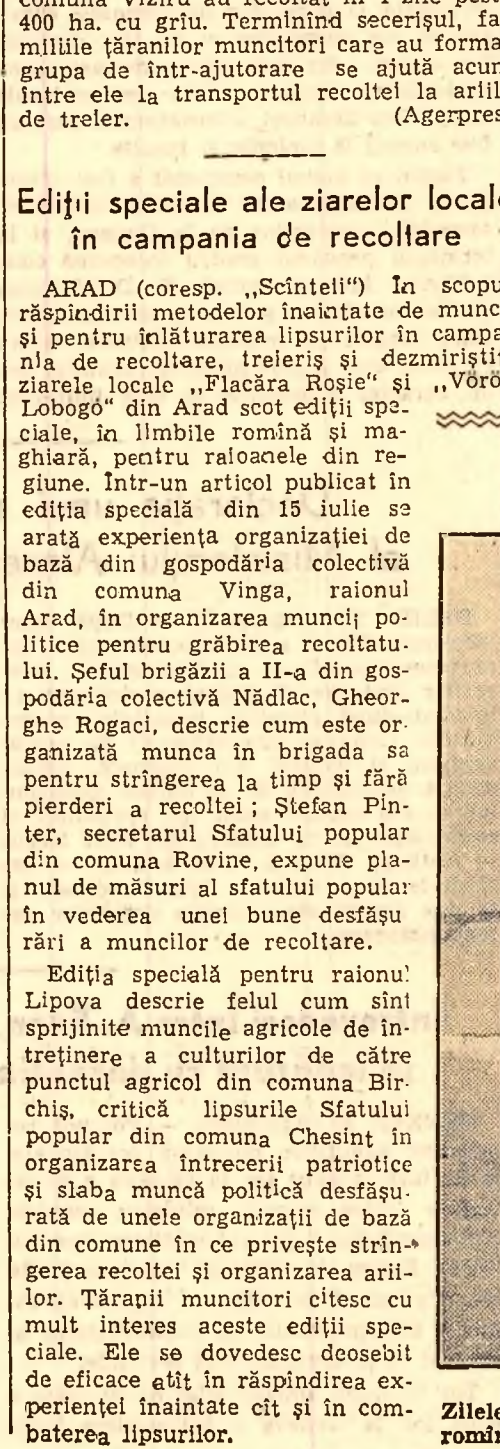
### „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!”

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 29 (350)  
Cuprinde:  
Articol de fond: Hotărîrile istorice ale Plenarei din Iulie a C.C. al P.C.U.S.  
\*\*\* Hotărîrea plenarei C.C. al P.C.U.S. cu privire la rezultatele înșămînțării de primăvară, îngrijirea culturilor, stringerea recoltei și cu privire la asigurarea îndeplinirii planului colectivităților de produse agricole în 1955, adoptată la 8 Iulie 1955.  
\*\*\* Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri.  
\*\*\* Despre sarcinile privind dezvoltarea continuă a industriei, progresul tehnic și îmbunătățirea organizării producției.  
Raport prezentat de tovarășul N. A. Bulganin la 4 Iulie 1955, la Plenara Comitetului Central al P.C.U.S.  
\*\*\* Pentru dezvoltarea unor relații de prietenie între Uniunea Sovietică și Iugoslavia.  
Istvan Antos: Cu privire la rezultatele îndeplinirii primului plan cincinal în Republica Populară Ungară.  
\*\*\* Comunicatul comun al guvernului sovietic și guvernului Republicii Democratice Vietnam.  
Marcel Servin: Crearea frontului unic — condiție a succesului luptei clasei muncitoare.  
Oskar Beiten: Palatul de pe Vistula.  
Jan Marek: Note politice: „Umănităta” anticomunistilor.  
De vânzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L. Prețului 40 bani.

### Vernisajul expoziției „Afișul în R. P. Polonă”

Vineri la amiază, în sala din b-dul Magheru nr. 21, a avut loc vernisajul expoziției „Afișul în R. P. Polonă”, organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea.  
La vernisaj au luat parte M. Macaveli, președinte de onoare al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, Boris Caragea, președintele Uniunii artiștilor plastici, M. Mihalache, director general adjunct în Ministerul Culturii, pictori, graficieni, reprezentanți ai presei.  
Au luat parte Jan Jzydorczyk, ambasadorul R. P. Polone la București, și membri ai ambasadei, precum și graficianul polon Walerian Borowczyk.  
Cuvîntul de deschidere a expoziției a fost rostit de Boris Caragea.  
Expoziția „Afișul în R. P. Polonă” — a spus vorbitorul — ne dă posibilitatea să cunoaștem mai bine viața poporului fratelui polon. Astăzi, cînd poporul muncitor polon sărbătorește cea de a 11-a aniversare a eliberării patriei sale, noi îl trimțtem un cald și frățesc salut.  
A luat apoi cuvîntul graficianul polon Walerian Borowczyk. Noi dorim ca această expoziție — a spus vorbitorul — să constituie încă un pas spre întărirea continuă a legăturilor de prietenie ce unesc poporul polon de cel român.  
Asistența a vizitat apoi expoziția „Afișul în R. P. Polonă”, care cuprinde peste 200 de lucrări semnate de unli dintre cei mai cunoscuți graficieni polonezi. Numeroase afișe prezintă sugestiv mari șantieri din R. P. Polonă, uriașe furnale, ogoare îmbeșugate, construcții masive și, în mijlocul lor, omul liber, încrezător în viitorul luminos pe care-l construiește. (Agerpres)

### PRIMUL AUTOBUS ROMÎNESC



### „Afișul în R. P. Polonă”

Gheorghe Nistorean s-a angajat să mărească productivitatea muncii cu 40%, să aplice metoda graficului ciclic și să depășească numărul de cicluri programate cu două cicluri, să calculeze dol mineri și dol ajutori de mineri, să realizeze economii de materiale și material lemnos de 7%.

### PRIMUL AUTOBUS ROMÎNESC

Zilele acestea, colectivul uzinelor „Mao Tze-dun” din Capitală a terminat construcția primului autobuz românesc. Autobuzul poate transporta 80 de persoane și este dotat cu un puterlic motor de 90 C.P. (Agerpres)



ZIUA RENASTERII POLONIEI

Şedinţa festivă de la Varşovia

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — P.A.P. transmite:

La 21 iulie a avut loc la Varşovia o şedinţă festivă consacrată sărbătoririi zilei renasterii Poloniei...

prezentanţi ai organizaţiilor politice şi obşteşti.

În prezenţa delegaţiilor guvernamentale ale Republicii Populare Chineze, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare...

La şedinţa au participat de asemenea şefii mai multor reprezentanţe diplomatice acreditaţi la Varşovia.

Şedinţa a fost deschisă de B. Bierut. În cadrul şedinţei, A. Zawadzki, preşedintele Consiliului de Stat, a prezentat un raport...

sale fierbinţi de a-şi consacra toate forţele construcţiei economice şi culturale paşnice.

Poporul romin urmăreşte cu o adâncă simpatie şi se bucură din toată inima de succesele obţinute de poporul frate polonez.

Prietenia şi solidaritatea care leagă popoarele noastre de marea Uniune Sovietică, de celelalte ţări de democraţie populară...

unor noi succese în viitor, în lupta pentru faurirea vieţii ferice şi îmbogăţite a oamnenilor muncii din ţările noastre...

Drugi tovarăşi! De ziua eliberării, poporul romin urează poporului frate polonez noi şi însemnate succese în lupta pentru întărirea şi înflorirea continuă a Republicii Populare Polone.

Să trăiască în vece prietenia de neclintită dintre poporul romin şi poporul polonez! Să trăiască şi să se întărească lagărul păcii, democraţiei şi socialismului...

Parada militară şi demonstraţia de la Varşovia

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — P.A.P. transmite:

În dimineaţa zilei de 22 iulie în plasa din faţa Palatului Culturii şi Ştiinţei „I. V. Stalin”...

La ora 10 în tribuna guvernamentală sau loc Boleslaw Bierut, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez...

Raportul tovarăşului A. Zawadzki

La începutul raportului său A. Zawadzki a subliniat că ziua renasterii Poloniei este sărbătorită de oamnenii muncii din ţară...

Cel zece ani care au trecut, a spus el, au fost ani de mare eforturi mari şi pline de abnegaţie ale oamnenilor muncii polonezi...

Fiindcă bilanţul eforturilor depuse în cei zece ani avem în faţă tabloul clar şi veridic al zilei de astăzi din patria noastră.

În 1955, a arătat mal departe A. Zawadzki, nivelul producţiei industriale pe cap de locuitor a trecut de 5,7 ori nivelul antebelic.

Trecând la problemele de politică externă, A. Zawadzki a declarat: Astăzi poporul polonez — creator al istoriei sale noi...

Succesele şi realizările lor, a continuat Zawadzki, ţara şi poporul nostru le datorăm...

Succesele şi realizările noastre le datorăm cotiturii radicale în relaţiile dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste...

Oamenii muncii din toate ţările de democraţie populară care construiesc socialismul, confirmă odată şi încă odată...

Poporul sovietic dă o înaltă pretuire prieteniei cu poporul polonez liber. Prietenia dintre toate ţările lagărului democraţiei şi socialismului...

Relaţiile dintre Uniunea Sovietică şi Polonia, care s-au statornicit după cel de al doilea război mondial...

uriază a tratatului de la Varşovia ca o verigă importantă a securităţii în Europa şi în lumea întreagă.

Aniversarea sărbătorii noastre, a declarat în continuare Zawadzki, coincide cu conferinţa de la Geneva a şefilor guvernelor celor patru puteri.

Poporul sovietic urmăreşte cu un sentiment de profundă admiraţie succesele voastre în opera de construire a vieţii noi...

Trăiască Polonia populară, statuul tuturor oamnenilor muncii din ţara noastră care are orgiile de tuncii pămintului polonez!

Trăiască prietenia cordială şi alianţa dintre Polonia şi Uniunea Sovietică, primul stat al muncitorilor şi ţărănilor, puternicul stat socialist, prietenul sincer al poporului polonez!

Solemnitatea inaugurării şi predării Palatului Culturii şi Ştiinţei de la Varşovia

Cuvîntarea tovarăşului P. K. Ponomarenko

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — TASS

Luind cuvîntul la solemnitatea inaugurării şi predării Palatului Culturii şi Ştiinţei de la Varşovia, P. K. Ponomarenko a spus între altele:

Îngăduiţi-mi ca în numele delegaţiei guvernamentale sovietice să vă adresez un salut cordial şi prin persoana voastră în regulă...

Bucurîndu-se sincer de succesele Poloniei populare, oamnenii sovietici vă urează noi victorii glorioase în lupta pentru socialism...

mentelor frăţeşti care leagă popoarele noastre, o expresie a dorinţei sincere a poporului sovietic...

Îngăduiţi-mi să înmenez tovarăşului Cyrankiewicz, preşedintelui Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone...

Trăiască pacea în întreaga lume! Cuvîntarea rostită de J. Cyrankiewicz a fost subliniată în repetate rânduri în aplauze...

Cuvîntarea tovarăşului Josef Cyrankiewicz

Poporul polonez, a declarat Josef Cyrankiewicz, primeşte astăzi cu bucurie şi recunoştinţă acest minunat şi nobil dar al popoarelor sovietice...

Trăiască pacea în întreaga lume! Cuvîntarea rostită de J. Cyrankiewicz a fost subliniată în repetate rânduri în aplauze...

şese popoarele ţărilor cu o populaţie de aproape 1 miliard de oameni, insuficienţa de aceleşi idei ale păcii şi progresului.

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Cuvîntarea tovarăşului M. A. Suslov

Dragi tovarăşi!

În numele guvernului sovietic şi al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice...

Trăiască pacea în întreaga lume! Cuvîntarea rostită de J. Cyrankiewicz a fost subliniată în repetate rânduri în aplauze...

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

oamenilor muncii din toate ţările de democraţie populară care construiesc socialismul, confirmă odată şi încă odată...

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

participanţii la această conferinţă să găsească, prin eforturi comune, calea spre reglementarea paşnică a problemelor internaţionale nerezolvate (aplauze).

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Protocolul cu privire la predarea fără plată de către guvernul U. R. S. S. a clădirii înalte a Palatului Culturii şi Ştiinţei din Varşovia guvernului polonez

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — TASS transmite protocolul cu privire la predarea fără plată de către guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a clădirii înalte a Palatului Culturii şi Ştiinţei din oraşul Varşovia...

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

de concerte cu 430 de locuri, două săli de lectură cu 960 de locuri, un teatru de dramă cu 765 de locuri...

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Cuvîntul de salut rostit de tovarăşul Chivu Stoica

VARŞOVIA 22 (Agerpres). —

Luind cuvîntul la şedinţa festivă consacrată sărbătoririi zilei renasterii Poloniei, tovarăşul Chivu Stoica, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri...

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

şefi şi întregului popor polonez un salut frăţesc şi felicitări cordiale cu ocazia încheierii celui de-al 10-lea an jubiliar al eliberării patriei dvs. de sub jugul fascist.

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Trăiască prietenia de nezdruincinat dintre poporul polonez şi popoarele Uniunii Sovietice!

Declaraţia lui Hatoyama

TOKIO 22 (Agerpres). —

După cum anunţă agenţia Kiodo Tusin, primul ministru al Japoniei, Hatoyama, a declarat la 21 iulie reprezentanţilor Consiliului naţional pentru stringerea de semnături...

Declaraţia lui Hatoyama

TOKIO 22 (Agerpres). —

După cum anunţă agenţia Kiodo Tusin, primul ministru al Japoniei, Hatoyama, a declarat la 21 iulie reprezentanţilor Consiliului naţional pentru stringerea de semnături...

